



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

1089/2019

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Alexander Piccolruaz (Matr. [REDACTED])
Ernennung zum geschäftsführenden
Direktor des Amtes für Bildungsverwaltung
(18.1.) der Abteilung 18 – Ladinische
Bildungs- und Kulturverwaltung

Oggetto:

Alexander Piccolruaz (Matr. [REDACTED])
Nomina a direttore reggente dell'Ufficio
Amministrazione scolastica (18.1.) della
ripartizione 18 – Amministrazione scuola e
cultura ladina

Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:

Mit Beschluss der Landesregierung vom 28.12.2018, Nr. 1468 ist die Verordnung über die Gliederung, die Benennung und die Aufgaben der Ladinischen Bildungs- und Kulturdirektion genehmigt worden; gemäß Artikel 11 der Verordnung übernehmen in erster Anwendung die im Dienst stehenden Führungskräfte des Ladinischen Bildungs- und Kulturressorts bis zum Ende ihres Führungsauftrages die Leitung der entsprechenden Rechtsnachfolgeorganisationseinheiten;

Herr Alexander Piccolruaz ist mit D.LH. vom 06.12.2017, Nr. 25085, für den Zeitraum vom 01.03.2018 und bis zur ordentlichen Besetzung des Amtes, jedenfalls begrenzt bis 28.02.2019 zum geschäftsführenden Direktor des Amtes für ladinische Kultur und Schule (18.1.) innerhalb der Abteilung Ladinische Kultur und ladinisches Schulamt ernannt worden;

gemäß Art. 8 des D.LH. vom 17. Januar 2019, Nr. 3, ist innerhalb der Abteilung 18 – Ladinische Bildungs- und Kulturverwaltung das Amt 18.1. – Amt für Bildungsverwaltung neu errichtet worden; dieses Amt ist die Rechtsnachfolgeorganisationseinheit des bisherigen Amtes für ladinische Kultur und Schule; die Aufgaben des Amtes für Bildungsverwaltung sind im Art. 9 des genannten Dekrets beschrieben;

die Positionszulage gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 wird weiterhin mit dem Koeffizienten 0,80 bemessen;

die Bestimmungen des D.LH. 3/2019 finden mit Wirkung vom 1. Jänner 2019 Anwendung;

der Ernennung folgt ein Arbeitsvertrag über den Führungsauftrag (siehe Art. 14 des L.G. Nr. 10 von 1992 und Art. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003);

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1195 vom 14.11.2017 sind dem Landeshauptmann die Befugnisse der Ernennung der Führungskräfte und ihrer Stellvertreter/Stellvertreterinnen übertragen

Il Presidente della Provincia premette quanto segue:

Con delibera della Giunta provinciale del 28.12.2018, n. 1468 è stato approvato il regolamento relativo all'articolazione, alla denominazione e alle competenze della Direzione Istruzione, Formazione e Cultura ladina; ai sensi dell'articolo 11 del regolamento i dirigenti in servizio del Dipartimento Istruzione, Formazione e Cultura ladina assumono, in prima applicazione e fino alla scadenza del loro incarico dirigenziale, la dirigenza delle rispettive unità organizzative che succedono a quelle attuali;

il Sig. Alexander Piccolruaz è stato nominato con D.P.P. del 06.12.2017, n. 25085, per il periodo dal 01.03.2018 e fino all'ordinaria copertura dell'area, ma comunque limitatamente fino al 28.02.2019 direttore reggente dell'Ufficio cultura e scuola ladina (18.1.) presso la ripartizione Cultura e intendenza scolastica ladina;

ai sensi dell'articolo 8 del D.P.P. del 17 gennaio 2019, n. 3, all'interno della ripartizione 18 – Amministrazione scuola e cultura ladina è stato costituito l'ufficio 18.1. – Ufficio Amministrazione scolastica, che succede come unità organizzativa all'attuale Ufficio cultura e scuola ladina; le competenze del nuovo ufficio sono descritte nell'art. 9 del citato decreto;

l'indennità di posizione di cui all'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018 è determinata è ulteriormente determinata con il coefficiente 0,80;

le disposizioni del D.P.P. 3/2019 trovano applicazione a decorrere dal 1° gennaio 2019;

alla nomina segue un contratto di lavoro di incarico dirigenziale (cfr. art. 14 della L.P. n. 10 del 1992 e art. 5 del CCI per i dirigenti del 17.09.2003);

con delibera della Giunta provinciale n. 1195 del 14.11.2017 sono state delegate al Presidente della Provincia le funzioni della nomina dei direttori/delle direttrici e dei loro sostituti /delle loro sostitute.

worden.

u n d v e r f ü g t

1. Herr Alexander Piccolruaz ist in Anwendung von Art. 21, Abs. 5 des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10 (Übertragung einer anderen Struktur) für den Zeitraum vom 01.01.2019 und bis zur ordentlichen Besetzung des Amtes, jedenfalls begrenzt bis 28.02.2019 (= restliche Dauer des laufenden Führungsauftrages) zum geschäftsführenden Direktor des Amtes für Bildungsverwaltung (18.1.) innerhalb der Abteilung 18 – Ladinische Bildungs- und Kulturverwaltung ernannt.
2. Für die Dauer des entsprechenden Auftrages steht gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 eine Positionszulage, bemessen mit dem Koeffizienten 0,80, zu.
3. Mit Wirkung 01.01.2019 ist die Ernennung von Alexander Piccolruaz zum geschäftsführenden Direktor des ehemaligen Amtes für ladinische Kultur und Schule widerrufen (siehe D.LH. vom 06.12.2017, Nr. 25085).
4. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

WR/ep

DER LANDESHAUPTMANN

e d e c r e t a

1. In applicazione dell'art. 21, comma 5, della L.P. del 23.04.1992, n. 10 (affidamento di altra struttura) il sig. Alexander Piccolruaz è nominato, con decorrenza 01.01.2019 e fino all'ordinaria copertura della ripartizione, ma comunque limitatamente fino al 28.02.2019 (= periodo rimanente dell'incarico dirigenziale in atto) quale direttore reggente dell'Ufficio Amministrazione scolastica (18.1.) presso la ripartizione 18 – Amministrazione scuola e cultura ladina.
2. Per la durata del relativo incarico spetta un'indennità di posizione ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, determinata con il coefficiente 0,80.
3. Con decorrenza 01.01.2019 è revocata la nomina del sig. Alexander Piccolruaz a direttore reggente del precedente Ufficio cultura e scuola ladina (cfr. D.P.P. del 06.12.2017, n. 25085).
4. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.lgs. 118/2011.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

Arno Kompatscher



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

RIER WALTER

25/01/2019

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

25/01/2019

Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

28/01/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Walter Rier

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller

nome e cognome: Arno Kompatscher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

28/01/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma